

KORG

Upgrade
Procedures
(PC/Mac)

Procédure de
mise à jour
(PC/Mac)

Arbeitsweise für die
Aktualisierung
(PC/Mac)

Procedura di
aggiornamento
(PC/Mac)

Proceso de
actualización
(PC/Mac)



Upgrading Pa1X's Operating System and Musical Resources

Contents

Introduction	1
Windows PC	2
Creating Korg Pa1X's Operating System Floppy Disks	2
Creating Korg Pa1X's Musical Resource Floppy Disks	2
Creating a Korg Pa1X's Musical Resources CD	3
Creating Korg Pa1X's Musical Resources for upgrade from the Hard Disk ...	3
Apple Macintosh	3
Creating Korg Pa1X's Operating System Floppy Disks	3
Creating Korg Pa1X's Musical Resource Floppy Disks	3
Creating a Korg Pa1X's Musical Resources CD	4
Creating Korg Pa1X's Musical Resources for upgrade from the Hard Disk ...	4
Pa1X	5
Loading Korg Pa1X's Operating System	5
Loading Korg Pa1X's Musical Resources from Floppy Disks	5
Loading Korg Pa1X's Musical Resources from a CD	5
Loading Korg Pa1X's Musical Resources from the Hard Disk	5

Introduction

Korg regularly releases new updates of the Pa1X's Operating System and Musical Resources. Here is how you can load them into your Pa1X or Pa1X Pro.

The upgrade procedure

There are three parts to the upgrade procedure:

- backing-up your older data
- loading of the new Operating System
- loading of the new Musical Resources

Please check the Software page on our web site (www.korgpa.com) to see if loading Musical Resources is mandatory, after upgrading to the latest version of the Operating System.

Backing-up your older data

Before loading new Musical Resources, you should backup your older data. Loading the new Musical Resources will completely erase both the Factory and User area.

Backing-up data is not needed when loading just the Operating System, since this operation doesn't overwrite the Musical Resources.

There are three options to back-up your data. Options (a) and (b) will allow you to recover individual data (single items or banks) later, while option (c) will only allow you to restore the saved data as a whole.

- Use the Disk > Save > All procedure to save all the User data (Style, Pad, Performance, Sound/DK, PCM, Song-Book, Global, Voice Processor Presets). PCM and Song-Book data can be very space-hungry, so saving them is

disabled by default in the Save All dialog box. If you want to save them, check the corresponding parameters.

- If you customized the Factory data area (by rearranging or replacing Styles or Pads), go to Disk > Preferences, and uncheck the "Factory Style and Pad Protect" parameter. Then individually save any customized file or bank into a new ".SET" folder.
- If you want to save all the Factory and User data in a single operation, use the Disk > Utility > Full Resource Backup command. Please be advised that you will not be able to load single files or banks from the resulting backup (.BKP) file.

Loading the Operating System

You can load the latest Operating System via floppy disks. It is not possible to load it via the hard disk or CD.

Loading the Musical Resources

There are three ways of updating the Musical Resources:

- via floppy disks
- via the optional CD
- from a computer (PC or Mac) via USB to the built-in HD

Warning: Before loading the Musical Resources, backup your older data.

Creating Operating System disks with a computer lacking a floppy disk drive

Modern Macs, as well as several of today's PCs, don't include a floppy disk drive. If so, you can (a) buy an external USB floppy disk drive, to be connected to your computer, or (b) create system disks directly from the Pa1X's floppy disk drive. In this case, your Pa1X must be fitted with a hard disk.

Here is how to create system disks with your Pa1X.

- Download the Mac version of the operating system's installation file from the Software section of our website (www.korgpa.com). The PC version contains executables requiring a floppy disk drive, and cannot be used for this procedure.
- Double-click the installation file to uncompress it. Four "Disk [1...4]" folders will be created in the hard disk of your computer.
- Connect the computer to the Pa1X via the USB port. On the Pa1X, go to the Disk > USB/CD page, then press Enable to enable the USB connection. (See the User's Manual for more details on the USB connection).
- When the Pa1X's internal hard disk appears on the computer's screen, copy to it the four "Disk [1...4]" folders. When done, unmount the Pa1X's hard disk from your computer. Please refer to your computer's User's Manual to see how to unmount an USB device. **Do not disconnect the cable before unmounting the device!**

5. Prepare four 1.44", MS-DOS-formatted, blank floppy disks. You can prepare them with the functions found on the Disk > Format page of the Pa1X
6. Copy **the content** (not the folder itself) of each "Disk [n]" folder into the root of each of the four floppy disks, starting from Disk 1 and ending with Disk 4. Label them with the corresponding progressive number. When finished, your operating system disks are ready.

Windows PC

Creating Korg Pa1X's Operating System Floppy Disks

To upgrade your Pa1X's Operating System, please download the "Pa1X_os_v[nnn].zip" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

If your computer doesn't include a floppy disk drive, please refer to "Creating Operating System disks with a computer lacking a floppy disk drive" on page 1.

Package contents

The archive "Pa1X_os_v[nnn].zip" contains this "Pa1X Upgrade Procedures" file, the "Release Notes" file, and the following four system files:

- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe

Use WinZip (www.winzip.com) to extract the above files.

Preparing Operating System's Floppy Disks

You will need four HD-type floppy disks and a PC-IBM compatible computer, running any version of the Microsoft Windows operative system. This procedure will format, copy and verify the files in the target disk.

Warning: All existing data in the floppy disk will be deleted.

Note: If using Win2000 and WinXP, an error message may appear after running the executable file. Press Ok, then confirm you want to retry the operation. This error will not prevent the operation from being correctly executed.

1. Insert floppy disk #1 in the PC's disk drive, run "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe", then follow the instructions appearing on the screen.
2. Repeat the above procedure with the remaining three disks and the "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe", "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe" and "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe" executable files, to create system disks #2, #3 and #4.

Please label your disks, to easily identify their order while installing the Operating System.

Loading the Operating System on the Pa1X

Please see "Loading Korg Pa1X's Operating System" below for instructions on how to load the operating system.

Creating Korg Pa1X's Musical Resource Floppy Disks

To upgrade your Pa1X's Musical Resources from multiple floppy disks, please download the "Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package Contents

The archive "Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip" contains this "Pa1X Upgrade Procedures" file, and six "Pa1X_res_[nnn]_Dsk[1...6].exe" files.

Use WinZip (www.winzip.com) to extract them from the archive.

Preparing Resource Floppy Disks

You will need six HD-type floppy disks and a PC-IBM compatible computer, running any version of the Microsoft Windows operative system. This procedure will format, copy and verify the files in the target disk.

Warning: All existing data in the floppy disk will be deleted.

Note: If using Win2000 and WinXP, an error message may appear after running the executable file. Press Ok, then confirm you want to retry the operation. This error will not prevent the operation from being correctly executed.

1. Insert floppy disk #1 in the PC's disk drive, run "Pa1X_res_[nnn]_Dsk1.exe", then follow the instructions appearing on the screen.
2. Repeat the above procedure with the remaining five disks and the "Pa1X_res_[nnn]_Dsk[2...6].exe" executable files, to create all six backup disks.

Please label your disks, to easily identify their order while installing the Musical Resources.

Loading Musical Resources on the Pa1X

Please see “Loading Korg Pa1X’s Musical Resources from Floppy Disks” below for instructions on how to load musical resources.

Creating a Korg Pa1X’s Musical Resources CD

To upgrade your Pa1X’s Musical Resources from a CD, please download the “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package contents

The archive “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contains this “Pa1X Upgrade Procedures” file, and the following folder (containing several files):

- PA1X_[nnn].BKP

Use WinZip (www.winzip.com) to extract the above files. Please use the Extract function, to preserve the folder’s structure.

Preparing the Resource CD

To create a Resource CD, use your preferred CD burning software to copy the “PA1X_[nnn].BKP” folder into an ISO9660 CD.

Loading Musical Resources on the Pa1X

Please see “Loading Korg Pa1X’s Musical Resources from a CD” below for instructions on how to load musical resources.

Creating Korg Pa1X’s Musical Resources for upgrade from the Hard Disk

To upgrade your Pa1X’s Musical Resources from Pa1X’s own internal hard disk, please download the “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package contents

The archive “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contains this “Pa1X Upgrade Procedures” file, and the following folder (containing several files):

- PA1X_[nnn].BKP

Use WinZip (www.winzip.com) to extract the above files. Please use the Extract function, to preserve the folder’s structure.

Loading Musical Resources on the Pa1X

Please see “Loading Korg Pa1X’s Musical Resources from the Hard Disk” below for instructions on how to load musical resources.

Apple Macintosh

Creating Korg Pa1X’s Operating System Floppy Disks

To upgrade your Pa1X’s Operating System, please download the “Pa1X_os_v[nnn].zip” file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

If your computer doesn’t include a floppy disk drive, please refer to “Creating Operating System disks with a computer lacking a floppy disk drive” on page 1.

Package contents

The “Pa1X_os_v[nnn].zip” archive contains this “Pa1X Upgrade Procedures” file, the “Release Notes” file, and the four folders “Disk [1...4]”.

Preparing Operating System’s Floppy Disks

You will need four HD-type floppy disks, initialized in MS-DOS format. You can prepare these disks either on the Mac or the Pa1X.

When the disks are correctly formatted, just copy **the content** of each “Disk [n]” folder into each of the floppy disks. Please label your disks, to easily identify their order while installing the Operating System.

Loading the Operating System on the Pa1X

Please see “Loading Korg Pa1X’s Operating System” below for instructions on how to load the operating system.

Creating Korg Pa1X’s Musical Resource Floppy Disks

To upgrade your Pa1X’s Musical Resources from multiple floppy disks, please download the “Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip” file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package Contents

The archive "Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip" contains this "Pa1X Upgrade Procedures" file, and six "Disk [1...6]" folders.

Preparing Resource Floppy Disks

You will need six HD-type floppy disks, initialized in MS-DOS format. You can prepare these disks either on the Mac or the Pa1X.

When the disks are correctly formatted, just copy **the content** of each "Disk [n]" folder into each of the floppy disks. Please label your disks, to easily identify their order while installing the Musical Resources.

Loading Musical Resources on the Pa1X

Please see "Loading Korg Pa1X's Musical Resources from Floppy Disks" below for instructions on how to load musical resources.

Creating a Korg Pa1X's Musical Resources CD

To upgrade your Pa1X's Musical Resources from a CD, please download the "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package contents

The archive "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" contains this "Pa1X Upgrade Procedures" file, and the following folder (containing several files):

- PA1X_[nnn].BKP

Double-click to extract the above files.

Preparing the Resource CD

To create a Resource CD, use your preferred CD burning software to copy the "PA1X_[nnn].BKP" folder into an ISO9660 CD.

Loading Musical Resources on the Pa1X

Please see "Loading Korg Pa1X's Musical Resources from a CD" below for instructions on how to load musical resources.

Creating Korg Pa1X's Musical Resources for upgrade from the Hard Disk

To upgrade your Pa1X's Musical Resources from Pa1X's own internal hard disk, please download the "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" file (where [nnn] is the latest version number) from our web site (www.korgpa.com).

Package contents

The archive "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" contains this "Pa1X Upgrade Procedures" file, and the following folder (containing several files):

- PA1X_[nnn].BKP

Double-click to extract the above files.

Loading Musical Resources on the Pa1X

Please see "Loading Korg Pa1X's Musical Resources from the Hard Disk" below for instructions on how to load musical resources.

Pa1X

Loading Korg Pa1X's Operating System

After the disks are ready, you can proceed with the update.

1. Turn off the Pa1X.
2. Insert disk #1 and turn the instrument on.
3. Follow the instructions in the display. Insert all the following disks as requested.
4. When the operation is completed, turn the instrument off, then on again.

Hint: Do not stop while updating the Operating System. If you wait too long before inserting a disk, there will be a timeout error, and the upgrade procedure will be interrupted. Should this happen, please start again with disk #1.

Note: After the above operation, you might need to re-calibrate the TouchView display (Global > Touch Panel Calibration).

Loading Korg Pa1X's Musical Resources from Floppy Disks

After the disks are ready, you can proceed with the update.

Note: Before restoring the resources, save your older data, because all data will be overwritten.

1. Insert the first floppy disk into your Pa1X's floppy disk drive.
2. Go to the Pa1X Disk > Utility page and select "Full Resource Restore", then press Execute. The source device will appear.
3. From the Device pop-up menu, select "FD" as the source device.
4. When the backup file (".BKP" file) appears in the display, select it and press the Restore command. A message will appear, asking you to insert Disk #1. Press OK to confirm.
5. Wait until the first backup disk has been loaded. A message will appear, asking you to insert the following disk. Insert the second backup disk and press OK.
6. Repeat the same procedure with the following backup disks. When the last backup disk has been loaded, the backup data is restored into the internal memory, and Pa1X will automatically go to the Style Play mode.
7. At the end of the Restore operation, turn the Pa1X off and then on again.

Note: After the above operation, you might need to re-calibrate the TouchView display (Global > Touch Panel Calibration).

Loading Korg Pa1X's Musical Resources from a CD

After the CD is ready, you can proceed with the update, provided your Pa1X is fitted with the optional CDRW-1.

Note: Before restoring the resources, save your older data, because all data will be overwritten.

1. Insert the CD into your Pa1X's CD drive.
2. Go to the Pa1X Disk > Utility page and select "Full Resource Restore", then press Execute. In the file selector that will appear, select "CD" as the Device, to see the CD's content.
3. At this point, select the "PA1X_[nnn].BKP" folder you previously copied to the CD.
4. At the end of the Restore operation, turn the Pa1X off and then on again.

Note: After the above operation, you might need to re-calibrate the TouchView display (Global > Touch Panel Calibration).

Loading Korg Pa1X's Musical Resources from the Hard Disk

You must copy the "PA1X_[nnn].BKP" folder into the hard disk of the Pa1X, by using the USB connection.

Note: Before restoring the resources, save your older data, because all data will be overwritten.

1. Go to the Disk > USB page and press "Enable".
After the DISK LED stops blinking (this depends on how many files there are inside the hard disk) the computer will be able to see the hard disk of the Pa1X.
2. Copy the backup folder "PA1X_[nnn].BKP" into the Pa1X hard disk's root.
3. When done, unmount the Pa1X's hard disk from your computer. Please refer to your computer's User's Manual to see how to unmount a USB device. **Do not disconnect the cable before unmounting the device!**
4. Go to the Pa1X Disk > Utility page and select "Full Resource Restore", then press Execute. The hard disk contents will appear.
5. At this point, select the "PA1X_[nnn].BKP" folder you previously copied to the hard disk.
6. At the end of the Restore operation, turn the Pa1X off and then on again.

Note: After the above operation, you might need to re-calibrate the TouchView display (Global > Touch Panel Calibration).

Mise à jour du Système d'exploitation et des Ressources Musicales du Pa1X

Sommaire

Introduction	1
Windows PC	2
Chargement du système d'exploitation du Pa1X KORG	2
Chargement des ressources du Pa1X KORG avec des disquettes	2
Chargement des ressources du Pa1X KORG depuis le CD	3
Chargement des ressources du Pa1X KORG depuis le disque dur	3
Apple Macintosh	4
Chargement du système d'exploitation du Pa1X KORG	4
Chargement des ressources du Pa1X KORG avec des disquettes	4
Chargement des ressources du Pa1X KORG depuis le CD	4
Chargement des ressources du Pa1X KORG depuis le disque dur	4
Pa1X	5
Chargement du système d'exploitation dans le Pa1X	5
Restauration des données du Pa1X depuis des disquettes	5
Restauration des données du Pa1X depuis le CD	5
Restauration des données du Pa1X depuis le disque dur	5

Introduction

Korg met à disposition les nouvelles versions du Système d'exploitation et des Ressources Musicales du Pa1X. Les paragraphes suivants détaillent comment les charger dans votre Pa1X ou Pa1X Pro.

Procédure de mise à jour

La procédure de mise à jour prévoit trois étapes :

- sauvegarde des données existantes
- chargement du nouveau Système d'exploitation
- chargement des nouvelles Ressources Musicales

Vérifiez à la page "Software" de notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com) s'il est nécessaire de charger également les Ressources Musicales après avoir installé la dernière version du Système d'exploitation.

Sauvegarder les données existantes

Avant de charger les nouvelles Ressources Musicales, vous devez sauvegarder toutes vos données existantes car le chargement des nouvelles Ressources Musicales efface complètement les données d'usine (Factory) et utilisateur (User).

Si le chargement ne concerne que la nouvelle version du Système d'exploitation, ce n'est pas nécessaire de procéder à la sauvegarde des données existantes car cette opération n'efface pas les Ressources Musicales.

Trois options différentes sont prévues pour la sauvegarde des données existantes. Les options (a) et (b) vous permettent de sauvegarder singulièrement les données (des paramètres singuliers ou des banques) de manière à pouvoir les récupérer indivi-

duellement par la suite, tandis que l'option (c) procède à une sauvegarde totale, sans distinction.

- Pour sauvegarder toutes les données User (Style, Pad, Performance, Sound/DK, PCM, SongBook, Global, Voice Processor Presets), utilisez la procédure Disk > Save > All. La taille des données PCM et SongBook étant souvent très grande, leur sauvegarde devient donc difficile par le biais de la boîte de dialogue Save All. Pour sauvegarder ce type de données, il faut cocher les paramètres correspondants.
- Si vous avez personnalisé les données Factory (en disposant différemment ou en remplaçant des Styles ou des Pads), affichez la page Disk > Preferences et décochez le paramètre "Factory Style and Pad Protect". Ensuite, vous devez procéder à la sauvegarde individuelle de chaque fichier ou de chaque banque dans un nouveau dossier ".SET".
- Pour sauvegarder les données Factory et User en procédant en une seule opération, utilisez la commande Disk > Utility > Full Resource Backup. Attention : par la suite, vous ne pourrez pas récupérer des fichiers singuliers ou des banques individuelles sur la disquette si vous procédez à ce type de fichier de sauvegarde (.BKP), vous devrez décompresser tous les fichiers.

Charger le Système d'exploitation

Vous chargez la dernière version du Système d'exploitation à l'aide de disquettes. Vous ne pouvez pas le charger via le disque dur ou le lecteur/graveur CD.

Charger les Ressources Musicales

Vous pouvez mettre à jour vos Ressources Musicales de trois manières différentes :

- via disquettes
- via le lecteur/graveur CD optionnel
- depuis un ordinateur (PC ou Mac) via le port USB du disque dur intégré

Attention : Avant de charger les nouvelles Ressources Musicales, procédez à une sauvegarde de vos données existantes.

Créer les disquettes du Système d'exploitation avec un ordinateur démuné de lecteur de disquette

Les Macs modernes, ainsi que la plupart des PC actuels, n'intègrent pas de lecteur de disquette. Dans ce cas, soit (a) vous achetez un lecteur externe de disquette USB à brancher à votre ordinateur, soit (b) vous créez des disquettes de système directement à l'aide du lecteur de disquette de votre Pa1X. Dans ce cas, votre Pa1X doit être doté du disque dur.

Comment créer des disquettes de système à l'aide du Pa1X.

1. Téléchargez la version Mac du fichier d'installation du système d'exploitation dans la page "Software" de notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com). La version pour PC contient des fichiers exécutables qui nécessitent d'un lecteur de disquette; on ne peut donc pas utiliser cette procédure.
2. Décompressez le fichier d'installation. Quatre dossiers "Disk [1...4]" sont automatiquement créés dans le disque dur de votre ordinateur.
3. Connectez l'ordinateur au Pa1X via le port USB. Sur le Pa1X, affichez la page Disk > USB/CD, ensuite appuyez sur Enable pour activer la connexion USB. (Voir les informations détaillées de la connexion USB dans le mode d'emploi).
4. Lorsque l'écran du Pa1X affiche le disque dur interne, copiez les quatre dossiers "Disk [1...4]" de l'ordinateur

dans l'instrument. Lorsque la copie est terminée, vous pouvez déconnecter le disque dur du Pa1X de l'ordinateur. Attention : vérifiez comment désinstaller le dispositif USB sur le mode d'emploi de votre ordinateur. **Ne jamais déconnecter le câble avant de n'avoir désinstallé le dispositif !**

5. Préparez quatre disquettes vierges de 1.44", formatées MS-DOS. Vous pouvez les préparer à l'aide des fonctions disponibles dans la page Disk > Format du Pa1X
6. Copiez le **contenu** (non pas juste le dossier) de chaque dossier "Disk [n]" dans la racine de chacune des quatre disquettes, en commençant par Disk 1 et en finissant avec Disk 4. Identifiez-les à l'aide de leur numéro progressif correspondant. Lorsque cette opération est terminée, vos disquettes du système d'exploitation sont prêtes.

Windows PC

Chargement du système d'exploitation du Pa1X KORG

Pour mettre à jour le système d'exploitation de votre Pa1X, téléchargez le fichier "Pa1X_os_v[nnn].zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Si votre ordinateur est démuné de lecteur de disquette, voir le paragraphe "Créer les disquettes du Système d'exploitation avec un ordinateur démuné de lecteur de disquette" à page 1.

Contenu

Le dossier "Pa1X_os_v[nnn].zip" contient le fichier "Procédure de mise à jour" et les quatre fichiers suivants :

- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe

Utilisez (www.winzip.com) pour décompresser les fichiers ci-dessus.

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin de quatre disquettes de type HD, formatées dans le format MS-DOS et un ordinateur compatible PC-IBM, fonctionnant avec n'importe quelle version de Microsoft Windows. Cette procédure va formater, copier et vérifier les données sur la disquette cible.

ATTENTION : Toutes les données existantes sur la disquette seront effacées.

Note : Si vous utilisez Win2000 ou WinXP, un message pourra apparaître. Appuyez sur Ok pour confirmer que vous voulez continuer l'opération. Cette erreur n'empêchera pas le normal déroulement de l'opération.

1. Insérez la disquette n°1 dans le lecteur du PC, exécutez "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe", et suivez les instructions à l'écran.
2. Recommencez l'opération ci-dessus avec les disquettes restantes et les fichiers exécutables "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe", "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe", et "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe" pour créer les disks 2, 3 et 4.

Nommez vos disquettes pour identifier facilement leurs ordres lors de l'installation.

Chargement du système d'exploitation dans le Pa1X

Voir ci-dessous la rubrique "Chargement du système d'exploitation dans le Pa1X".

Chargement des ressources du Pa1X KORG avec des disquettes

Pour mettre à jour les Ressources Musicales de votre Pa1X avec plusieurs disquettes, téléchargez le fichier "Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier comprimé contient ce fichier "Pa1X Upgrade Procedures.pdf" et les six fichiers suivants "Pa1X_res_[nnn]_Dsk[1/6].exe".

Utilisez WinZip (www.winzip.com) pour décompresser les fichiers ci-dessus.

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin de six disquettes de type HD, formatées dans le format MS-DOS et un ordinateur compatible PC-IBM, fonctionnant avec n'importe quelle version de Microsoft Windows. Cette procédure va formater, copier et vérifier les données sur la disquette cible.

ATTENTION : Toutes les données existantes sur la disquette seront effacées.

Note : Si vous utilisez Win2000 ou WinXP, un message pourra apparaître. Appuyez sur Ok pour confirmer que vous voulez continuer l'opération. Cette erreur n'empêchera pas le normal déroulement de l'opération.

1. Insérez la disquette n°1 dans le lecteur du PC, exécutez "Pa1X_res_[nnn]_Dsk1.exe" et suivez les instructions à l'écran.
2. Recommencez l'opération ci-dessus avec les cinq disquettes restantes et les fichiers exécutables "Pa1X_res_[nnn]_Dsk[2/6].exe", pour créer les 6 disquettes backup.

Nommez vos disquettes pour identifier facilement leurs ordres lors de l'installation.

Restauration des données du Pa1X

Voir ci-dessous la rubrique "Restauration des données du Pa1X depuis des disquettes".

Chargement des ressources du Pa1X KORG depuis le CD

Pour mettre à jour les Ressources Musicales de votre Pa1X depuis le CD, téléchargez le fichier "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier comprimé "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" contient ce fichier "Pa1X Upgrade Procedures.pdf" et le dossier suivant (contenant plusieurs fichiers) :

- PA1X_[nnn].BKP

Utilisez WinZip (www.winzip.com) pour décompresser le fichier ci-dessus. Utilisez la fonction Extract, pour préserver la structure du dossier.

Restauration des données du Pa1X

Voir ci-dessous la rubrique "Restauration des données du Pa1X depuis le CD".

Chargement des ressources du Pa1X KORG depuis le disque dur

Pour mettre à jour les Ressources Musicales de votre Pa1X depuis le disque dur, téléchargez le fichier "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier comprimé "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" contient ce fichier "Pa1X Upgrade Procedures.pdf" et le dossier suivant (contenant plusieurs fichiers) :

- PA1X_[nnn].BKP

Utilisez WinZip (www.winzip.com) pour décompresser le fichier ci-dessus. Utilisez la fonction Extract, pour préserver la structure du dossier.

Restauration des données du Pa1X

Voir ci-dessous la rubrique "Restauration des données du Pa1X depuis le disque dur".

Apple Macintosh

Chargement du système d'exploitation du Pa1X KORg

Pour mettre à jour le système d'exploitation de votre Pa1X, téléchargez le fichier "Pa1X_os_v[nnn].zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Contenu

Le "Pa1X_os_v[nnn].zip" dossier contient ce fichier "Pa1X Upgrade Procedures" et les quatre fichiers suivants "Disk[1/4]".

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin de quatre disquettes de type HD formatées en MS-DOS. Vous pouvez préparer celles-ci soit sur Mac, soit sur le Pa1X.

Lorsque les disquettes sont correctement formatées, copiez juste le **contenu** de chaque dossier "Disk [n]" dans chaque disquette. Nommez vos disquettes pour identifier facilement leurs ordres lors de l'installation.

Chargement du système d'exploitation

Voir ci-dessous la rubrique "Chargement du système d'exploitation dans le Pa1X".

Chargement des ressources du Pa1X KORg avec des disquettes

Pour mettre à jour les Ressources Musicales de votre Pa1X avec plusieurs disquettes, téléchargez le fichier "Pa1X_res_v[nnn].fd.zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier comprimé contient ce fichier "Pa1X Upgrade Procedures.pdf" et les six fichiers suivants "Disk[1/6]".

Préparation des disquettes

Vous aurez besoin de six disquettes de type HD, formatées dans le format MS-DOS. Vous pouvez préparer ces disquettes soit sur le Mac, soit sur le Pa1X.

Lorsque les disquettes sont correctement formatées, copiez juste le **contenu** de chaque "Disk[n]" dans chacune des disquettes, nommez vos disquettes pour identifier facilement leurs ordres lors de l'installation.

Restauration des données du Pa1X

Voir ci-dessous la rubrique "Restauration des données du Pa1X depuis des disquettes".

Chargement des ressources du Pa1X KORg depuis le CD

Pour mettre à jour les Ressources Musicales du CD de votre Pa1X, téléchargez le fichier "Pa1X_res_v[nnn].hd.zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier comprimé "Pa1X_res_v[nnn].hd.zip" contient ce fichier "Pa1X Upgrade Procedures.pdf" et le dossier suivant (contenant plusieurs fichiers) :

- PA1X_[nnn].BKP

Double-cliquez pour décompresser les fichiers dits plus haut.

Préparer le CD Resource

Pour créer un CD Resource, utilisez votre logiciel pour CD préféré et copiez le dossier "PA1X_[nnn].BKP" dans un CD au standard ISO9660.

Restauration des données du Pa1X

Voir ci-dessous la rubrique "Restauration des données du Pa1X depuis le CD".

Chargement des ressources du Pa1X KORg depuis le disque dur

Pour mettre à jour les Ressources Musicales du disque dur de votre Pa1X, téléchargez le fichier "Pa1X_res_v[nnn].hd.zip" ([nnn] numéros de la dernière version) sur notre site internet (www.korgfr.net ou www.korgpa.com).

Contenu

Le dossier comprimé "Pa1X_res_v[nnn].hd.zip" contient ce fichier "Pa1X Upgrade Procedures.pdf" et le dossier suivant (contenant plusieurs fichiers) :

- PA1X_[nnn].BKP

Double-cliquez pour décompresser les fichiers dits plus haut.

Restauration des données du Pa1X

Voir ci-dessous la rubrique "Restauration des données du Pa1X depuis le disque dur".

Pa1X

Chargement du système d'exploitation dans le Pa1X

Une fois les disquettes prêtes, vous pouvez procéder à la mise à jour.

1. Éteignez votre Pa1X.
2. Insérez la disquette n°1 et mettez l'instrument sous tension.
3. Suivez les instructions à l'écran.
4. Lorsque l'opération est terminée, éteignez l'instrument puis allumez à nouveau.

Indication : Ne vous arrêtez pas lors de la mise à jour du système d'exploitation. Si vous attendez trop longtemps avant d'insérer une disquette, il y aura une erreur de time out, et la procédure de mise à jour sera interrompue. Si cela vous arrive, réinsérez le disk n°1.

Note : Après l'opération ci-dessus, vous devez recalibrer l'écran tactile (Global > Touch Panel Calibration).

Restauration des données du Pa1X depuis des disquettes

Une fois les disquettes prêtes, vous pouvez procéder à la mise à jour.

Note : Avant la restauration des ressources, sauvegardez vos données parce que toutes les données vont être réécrites.

1. Insérez la première disquette dans le lecteur du Pa1X.
2. Allez à la page Disk > Utility et sélectionnez "Full Resource Restore", ensuite appuyez sur Execute. Le dispositif de source apparaîtra.
3. A partir du menu déroulant, sélectionnez "FD" comme dispositif de source.
4. Lorsque le fichier backup (".BKP" file) apparaît sur l'écran, sélectionnez-le et appuyez sur « restore », un message va apparaître vous demandant d'insérer la disquette n°1. Appuyez sur OK pour confirmer.
5. Attendez jusqu'à ce que le premier disque de sauvegarde ait été chargé. Un message apparaîtra, vous demandant d'insérer le disque suivant. Insérez le deuxième disque de sauvegarde et appuyez sur OK.
6. Répétez le même procédé avec les disquettes de sauvegarde suivantes. Quand la dernière disquette de sauvegarde a été chargée, les données sont restaurées dans la mémoire interne et le Pa1X sera automatiquement prédisposé en mode Style Play.
7. Une fois la restauration terminée, éteignez le Pa1X et remettez-le sous tension.

Note : Après l'opération ci-dessus, vous devez recalibrer l'écran tactile (Global > Touch Panel Calibration).

Restauration des données du Pa1X depuis le CD

Lorsque le CD est prêt, vous pouvez procéder à la mise à jour, à condition que le lecteur/graveur CDRW-1 optionnel est installé dans votre Pa1X.

Note : Avant la restauration des ressources, sauvegardez vos données parce que toutes les données vont être réécrites.

1. Insérez le CD dans le lecteur de votre Pa1X.
2. Allez à la page Disk > Utility du Pa1X et sélectionnez le paramètre "Full Resource Restore", ensuite appuyez sur Execute. Dans le sélecteur de fichier qui apparaît à l'écran, sélectionnez "CD" en tant que dispositif de manière à afficher le contenu du CD.
3. Maintenant, sélectionnez le dossier "PA1X_[nnn].BKP" que vous avez préalablement copié dans le CD.
4. A la fin de l'opération de Restauration, éteignez le Pa1X et remettez-le sous tension.

Note : Après l'opération ci-dessus, vous devez recalibrer l'écran tactile (Global > Touch Panel Calibration).

Restauration des données du Pa1X depuis le disque dur

Vous devez copier le dossier "PA1X_[nnn].BKP" dans le disque dur du Pa1X, en utilisant la connexion USB.

Note : Avant la restauration des ressources, sauvegardez vos données parce que toutes les données vont être réécrites.

1. Allez à la page Disk > USB et appuyez sur "Enable".
Lorsque la LED du bouton Disk ne clignote plus (ceci dépend du nombre de fichiers présents sur le disque dur) l'ordinateur devra afficher le disque dur du Pa1X.
2. Copiez le dossier backup "PA1X_[nnn].BKP" à la racine du disque dur du Pa1X.
3. Déconnectez la liaison USB en appuyant sur le bouton "Disable".
4. Allez à la page Utility du mode disk et sélectionnez "Restore".
5. A ce moment, sélectionnez le dossier "PA1X_[nnn].BKP" que vous avez copié auparavant dans le disque dur.
6. Une fois la restauration terminée, éteignez le Pa1X et remettez-le sous tension.

Note : Après l'opération ci-dessus, vous devez recalibrer l'écran tactile (Global > Touch Panel Calibration).

Aktualisieren des Pa1X-Betriebssystems und der Musik-Ressourcen

Inhalt

Vorweg	1
Windows PC	2
Laden des Pa1X-Betriebssystems	2
Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten	2
Laden der Pa1X-Werksdaten von der CD	3
Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte	3
Apple Macintosh	3
Laden des Pa1X-Betriebssystems	3
Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten	4
Laden der Pa1X-Werksdaten von der CD	4
Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte	4
Pa1X	5
Aktualisieren des Pa1X-Betriebssystems	5
Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten	5
Laden der Musik-Ressourcen für das Korg Pa1X von einer CD	5
Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte	5

Vorweg

Korg veröffentlicht hin und wieder Aktualisierungen des Betriebssystems und der Musik-Ressourcen für das Pa1X. Diese Dateien kann man folgendermaßen im Pa1X bzw. Pa1X Pro installieren.

Arbeitsweise für die Aktualisierung

Eine Aktualisierung erfolgt immer in drei Arbeitsschritten:

- Archivieren der alten Daten
- Laden des neuen Betriebssystems
- Laden der neuen Musik-Ressourcen

Auf der „Software“-Seite unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) erfahren Sie, ob die Musik-Ressourcen nach einer Aktualisierung des Betriebssystems zwingend installiert werden müssen.

Archivieren der alten Daten

Vor Laden neuer Musik-Ressourcen sollten Sie die intern gespeicherten Daten unbedingt archivieren. Beim Laden neuer Ressourcen werden nämlich sowohl der „Factory“- als auch der „User“-Bereich gelöscht.

Vor dem Laden eines neuen Betriebssystems ist diese Archivierung nicht unbedingt notwendig, weil die Musik-Ressourcen während dieses Vorgangs nicht überschrieben werden.

Die internen Daten können auf drei Arten archiviert werden. Ansatz (a) und (b) haben den Vorteil, dass man die Daten hinterher einzeln oder bankweise zum Instrument übertragen kann. Mit Ansatz (c) archivierte Daten müssen hingegen immer komplett übernommen werden.

- Wählen Sie „Disk > Save > All“, um alle Anwenderdaten (Styles, Pads, Performances, Sounds/DK, PCM, SongBook,

Global, Voice Processor-Presets) zu speichern. Da PCM- und SongBook-Daten in der Regel sehr umfangreich sind, werden diese Datentypen laut Vorgabe nicht im „Save All“-Dialogfenster aktiviert. Vergessen Sie also nicht, sie anzukreuzen, wenn Sie sie archivieren möchten.

- Wenn Sie die Werksdaten („Factory“) abgewandelt haben, indem Sie z.B. Styles anders geordnet oder die Pad-Zuordnungen geändert haben, darf „Factory Style and Pad Protect“ auf der Seite „Disk > Preferences“ nicht angekreuzt sein. Speichern Sie die abgewandelten Dateien oder Bänke in einem neuen „SET“-Ordner.
- Verwenden Sie den Befehl „Disk > Utility > Full Resource Backup“, um alle Werks- und Anwenderdaten in einem Aufwasch zu archivieren. Bedenken Sie jedoch, dass man aus solchen Archiven (.BKP) keine Einzeldateien bzw. Bänke herauslösen kann.

Laden des Betriebssystems

Die neue Systemversion muss von Disketten geladen werden. Man kann sie nicht weder von der Festplatte, noch von einer CD aus installieren.

Laden der Musik-Ressourcen

Die Musik-Ressourcen können auf drei Wegen aktualisiert werden:

- von Disketten aus
- über eine optionale CD
- von einem Computer (PC oder Mac) zur internen Festplatte. Hierfür benötigen Sie eine USB-Verbindung.

Achtung: Vor Laden neuer Musik-Ressourcen sollten Sie die intern gespeicherten Daten unbedingt archivieren.

Anlegen von Systemdisketten mit einem Rechner, der kein Diskettenlaufwerk besitzt

Neuere Macs und manche PCs enthalten kein Diskettenlaufwerk. Dann können Sie sich entweder ein externes USB-Diskettenlaufwerk besorgen und es mit dem Computer verbinden oder die Systemdisketten direkt mit dem Laufwerk des Pa1X erstellen. Das setzt allerdings voraus, dass Ihr Pa1X eine Festplatte enthält.

Zum Anlegen von Systemdisketten mit dem Pa1X verfahren Sie bitte folgendermaßen.

- Laden Sie sich die Mac-Version der System-Installationsdatei von der „Software“-Seite unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunter. Die PC-Version enthält Anwendungen, die eine Diskette voraussetzen und kann hier demnach nicht verwendet werden.
- Entpacken Sie die Datei. Auf der Festplatte Ihres Computers werden nun vier Ordner („Disk [1..4]“) angelegt.

- Verbinden Sie den Rechner mit dem USB-Port des Pa1X. Wechseln Sie zur Seite „Disk > USB/CD“ des Pa1X, und drücken Sie „Enable“, um die USB-Verbindung zu aktivieren. (Weitere Information zur USB-Kommunikation finden Sie in der Bedienungsanleitung.)
- Sobald die Festplatte des Pa1X auf dem Schreibtisch des Computers auftaucht, können Sie die vier „Disk [1..4]“-Ordner dorthin kopieren. Melden Sie die Festplatte des Pa1X danach beim Computer ab. Wie man das macht, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Computers. **Lösen Sie die Kabelverbindung erst, nachdem Sie das Gerät abgemeldet haben!**
- Bereiten Sie vier MS-DOS-formatierte 1,44MB-Disketten vor (die jedoch keine Daten enthalten dürfen). Bei Bedarf können Sie sie auf der „Disk > Format“-Seite des Pa1X formatieren.
- Kopieren Sie **nur den Inhalt** (nicht aber die Ordner selbst) der „Disk [n]“-Ordner zum Stammverzeichnis („Root“) der vier Disketten. Beginnen Sie mit Diskette 1 und verwenden Sie schließlich Diskette 4. Am besten notieren Sie die Nummer sofort auf dem Etikett der betreffenden Diskette. Nun sind die Disketten mit dem Betriebssystem fertig.

Windows PC

Laden des Pa1X-Betriebssystems

Um das Betriebssystem Ihres Pa1X zu aktualisieren, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_os_v[nnn].zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

If your computer doesn't include a floppy disk drive, please refer to "Anlegen von Systemdisketten mit einem Rechner, der kein Diskettenlaufwerk besitzt" auf Seite 1.

Lieferumfang

Das „Pa1X_os_v[nnn].zip“-Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X“ Datei, das „Release Notes“ Datei, und vier Systemdateien:

- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe

Verwenden Sie das Programm „WinZip“ (www.winzip.com) zum Entpacken dieser Dateien.

Erstellen der Betriebssystem-Disketten

Sie benötigen vier HD-Disketten und einen PC-IBM-kompatiblen Rechner mit beliebigem Microsoft Windows-Betriebssystem. Bei diesem Verfahren werden die Disketten automatisch formatiert, die Dateien kopiert und kontrolliert.

Achtung: Alle vorher auf den Disketten vorhandenen Daten gehen dabei verloren.

Achtung: Unter Win2000 und Windows XP wird beim Start der „.exe“-Datei eventuell eine Fehlermeldung angezeigt. Klicken Sie dann zunächst auf OK und bestätigen anschließend, dass Sie es noch einmal versuchen möchten. Dieser vermeintliche Fehler beeinflusst den Vorgang jedoch in keiner Weise.

- Legen Sie „Disk 1“ in das Laufwerk Ihres PCs, starten Sie „Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe“ und befolgen Sie anschließend die angezeigten Anweisungen.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang mit den drei verbleibenden Disketten (den Dateien „Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe“, „Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe“ und „Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe“) zum Vorbereiten der Systemdisketten „2“ und „3“ und „4“.

Am besten beschriften Sie die Disketten, damit Sie sie hinterher in der richtigen Reihenfolge einlegen.

Aktualisieren des Pa1X-Betriebssystems

Unter „Aktualisieren des Pa1X-Betriebssystems“ wird gezeigt, wie man das Betriebssystem installiert.

Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten

Um die Werksdaten des Pa1X von mehreren Disketten zu laden, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

Lieferumfang

Das „Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip“-Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X“ und sechs Dateien (Pa1X_res_[nnn]_Dsk[1_6].exe).

Entpacken Sie das Archiv zunächst mit „WinZip“ (www.winzip.com).

Vorbereiten der Werksdaten-Disketten

Sie benötigen sechs HD-Disketten und einen PC-IBM-kompatiblen Rechner mit beliebigem Microsoft Windows-Betriebssystem.

tem. Bei diesem Verfahren werden die Disketten formatiert, die Dateien kopiert und kontrolliert.

Achtung: Alle vorher auf den Disketten vorhandenen Daten gehen dabei verloren.

Achtung: Unter Win2000 und Windows XP wird beim Start der „.exe“-Datei eventuell eine Fehlermeldung angezeigt. Klicken Sie dann zunächst auf OK und bestätigen anschließend, dass Sie es noch einmal versuchen möchten. Dieser vermeintliche Fehler beeinflusst den Vorgang jedoch in keiner Weise.

1. Legen Sie „Disk 1“ in das Laufwerk Ihres PCs, starten Sie „Pa1X_res_[nnn]_Dsk1.exe“ und befolgen Sie anschließend die angezeigten Anweisungen.
2. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit den beiden verbleibenden Disketten (den Dateien „Pa1X_res_[nnn]_Dsk[2_6].exe“) zum Vorbereiten der übrigen Ressource-Disketten. Am besten beschriften Sie die Disketten, damit Sie sie hinterher in der richtigen Reihenfolge einlegen.

Please label your disks, to easily identify their order while installing the Musical Resources.

Laden der Pa1X-Werksdaten

Unter „Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten“ wird gezeigt, wie man die Musik-Ressourcen lädt.

Laden der Pa1X-Werksdaten von der CD

Um die Werksdaten des Pa1X zu aktualisieren, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

Lieferumfang

Das „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“- Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X“ und folgenden Ordner (mit mehreren Dateien):

- PA1X_[nnn].BKP

Verwenden Sie das Programm „WinZip“ (www.winzip.com) zum Entpacken dieser Dateien. Packen Sie die Datei mit dem „Extrahieren“-Befehl aus, damit die Ordnerstruktur erhalten bleibt.

Laden der Pa1X-Werksdaten

Unter „Laden der Musik-Ressourcen für das Korg Pa1X von einer CD“ wird gezeigt, wie man die Musik-Ressourcen lädt.

Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte

Um die Werksdaten des Pa1X zu aktualisieren, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

Lieferumfang

Das „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“- Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X“ und folgenden Ordner (mit mehreren Dateien):

- PA1X_[nnn].BKP

Verwenden Sie das Programm „WinZip“ (www.winzip.com) zum Entpacken dieser Dateien. Packen Sie die Datei mit dem „Extrahieren“-Befehl aus, damit die Ordnerstruktur erhalten bleibt.

Laden der Pa1X-Werksdaten

Unter „Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte“ wird gezeigt, wie man die Musik-Ressourcen lädt.

Apple Macintosh

Laden des Pa1X-Betriebssystems

Um das Betriebssystem Ihres Pa1X zu aktualisieren, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_os_v[nnn].zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

Wenn Ihr Computer kein Diskettenlaufwerk enthält, siehe „Anlegen von Systemdisketten mit einem Rechner, der kein Diskettenlaufwerk besitzt“ auf Seite 1.

Lieferumfang

Das „Pa1X_os_v[nnn].zip“-Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X, die „Release Notes“ Datei, und Ordner vier Ordner (Disk [1_4]).

Erstellen der Betriebssystem-Disketten

Hierfür benötigen Sie drei MS-DOS-formatierte HD-Disketten. Diese Disketten können Sie entweder auf Ihrem Mac oder dem Pa1X formatieren. Danach müssen Sie **den Inhalt** der einzelnen „Disk [n]“-Ordner zu den Disketten kopieren.

Am besten beschriften Sie die Disketten, damit Sie sie hinterher in der richtigen Reihenfolge einlegen.

Laden des Pa1X-Betriebssystems

Unter "Aktualisieren des Pa1X-Betriebssystems" wird gezeigt, wie man das Betriebssystem installiert.

Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten

Um die Musik-Ressourcen des Pa1X von mehreren Disketten zu laden, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

Lieferumfang

Das „Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip“-Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X“ und sechs Ordner (Disk [1_6]).

Vorbereiten der Werksdaten-Disketten

Hierfür benötigen Sie sechs MS-DOS-formatierte HD-Disketten. Diese Disketten können Sie entweder auf Ihrem Mac oder dem Pa1X formatieren. Danach müssen Sie den Inhalt der einzelnen „Disk [n]“-Ordner zu den Disketten kopieren.

Am besten beschriften Sie die Disketten, damit Sie sie hinterher in der richtigen Reihenfolge einlegen.

Laden der Pa1X-Werksdaten

Unter "Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten" wird gezeigt, wie man die Musik-Ressourcen lädt.

Laden der Pa1X-Werksdaten von der CD

Um die Werksdaten auf der CD des Pa1X zu aktualisieren, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage

(www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

Lieferumfang

Das „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“-Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X“ und folgenden Ordner (mit mehreren Dateien):

- PA1X_[nnn].BKP

Doppelklick zum Entpacken der genannten Dateien.

Vorbereiten einer Ressource-CD

Mit einem handelsüblichen Brennprogramm können Sie eine Ressource-CD erstellen, indem Sie den „PA1X_[nnn].BKP“-Ordner auf eine ISO9660-CD brennen.

Laden der Pa1X-Werksdaten

Unter "Laden der Musik-Ressourcen für das Korg Pa1X von einer CD" wird gezeigt, wie man die Musik-Ressourcen lädt.

Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte

Um die Werksdaten auf der Festplatte des Pa1X zu aktualisieren, müssen Sie sich die Datei „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“ (wobei [nnn] die aktuelle Versionsnummer ist) von unserer Webpage (www.korgpa.com, www.korg.de oder www.korg-softwarecenter.de) herunterladen.

Lieferumfang

Das „Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip“-Archiv enthält diese „Anweisungen für die Aktualisierung des Pa1X“ und folgenden Ordner (mit mehreren Dateien):

- PA1X_[nnn].BKP

Doppelklick zum Entpacken der genannten Dateien.

Laden der Pa1X-Werksdaten

Unter "Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte" wird gezeigt, wie man die Musik-Ressourcen lädt.

Pa1X

Aktualisieren des Pa1X-Betriebssystems

Sobald Ihre Disketten bereit sind, können Sie mit der Aktualisierung beginnen.

1. Schalten Sie das Pa1X aus.
2. Legen Sie Diskette Nr. 1 ein und schalten Sie das Instrument ein.
3. Befolgen Sie die im Display angezeigten Anweisungen.
4. Schalten Sie das Instrument aus, sobald alle Daten (4 Disketten) geladen sind. Schalten Sie es danach wieder ein.

Tipp: Die Systemaktualisierung darf niemals vorzeitig abgebrochen werden. Wenn Sie mit dem Einlegen der übrigen Disketten zu lange warten, wird der Vorgang automatisch abgebrochen. Dann müssen Sie Diskette „1“ erneut einlegen und den Vorgang wiederholen.

Achtung: Nach der Aktualisierung muss das TouchView-Display eventuell neu kalibriert werden (Global > Touch Panel Calibration).

Laden der Pa1X-Werksdaten von Disketten

Sobald Ihre Disketten bereit sind, können Sie mit der Aktualisierung beginnen.

Achtung: Archivieren Sie Ihre Daten vor der Übernahme der Ressourcen, weil bei diesem Vorgang alle Daten überschrieben werden.

1. Legen Sie die erste Diskette in das Laufwerk des Pa1X.
2. Wechseln Sie zur Seite „Disk > Utility“ des Pa1X, wählen Sie „Full Resource Restore“ und drücken Sie „Execute“. Nun wird der Quelldatenträger angezeigt.
3. Wählen Sie über den Listepfeil „FD“ als Quelldatenträger.
4. Wenn die Backup-Datei („BKP“) im Display angezeigt wird, müssen Sie sie anwählen und „Restore“ drücken. Nun erscheint die Aufforderung, die Diskette Nr. 1 einzulegen. Tun Sie dieses und bestätigen Sie mit dem OK-Button.
5. Warten Sie, bis alle Daten dieser Diskette geladen sind. Nun erscheint die Aufforderung, die nächste Diskette einzulegen. Legen Sie die zweite Backup-Diskette in das Laufwerk und drücken Sie OK.
6. Wiederholen Sie das nun mit den übrigen Disketten. Nach Laden des Datenblocks auf der letzten Diskette werden die Daten im internen Speicher des Pa1X gesichert. Danach wird der Style Play-Modus aufgerufen.
7. Schalten Sie das Pa1X nach dem „Restore“-Vorgang aus und kurz danach wieder ein.

Achtung: Nach der Aktualisierung muss das TouchView-Display eventuell neu kalibriert werden (Global > Touch Panel Calibration).

Laden der Musik-Ressourcen für das Korg Pa1X von einer CD

Sobald die CD angemeldet ist, können Sie die Aktualisierung starten. Das funktioniert aber nur, wenn Sie Ihr Pa1X mit einem CDRW-1 nachgerüstet haben.

Achtung: Archivieren Sie Ihre Daten vor der Übernahme der Ressourcen, weil bei diesem Vorgang alle Daten überschrieben werden.

1. Legen Sie die CD in das CD-Laufwerk des Pa1X.
2. Wechseln Sie zur „Disk > Utility“-Seite des Pa1X, wählen Sie „Full Resource Restore“ und drücken Sie „Execute“. Wählen Sie im nun erscheinenden Dateiwahlfenster „CD“ als „Device“, damit der Inhalt der CD angezeigt wird.
3. Wählen Sie den „PA1X_[nnn].BKP“-Ordner, den Sie zuvor zur CD kopiert haben.
4. Schalten Sie das Pa1X nach dem „Restore“-Vorgang aus und kurz danach wieder ein.

Achtung: Nach der Aktualisierung muss das TouchView-Display eventuell neu kalibriert werden (Global > Touch Panel Calibration).

Laden der Pa1X-Werksdaten von der Festplatte

Verbinden Sie das Pa1X mit dem USB-Anschluss Ihres Computers und kopieren Sie den „PA1X_[nnn].BKP“-Ordner auf die Festplatte des Instruments.

Achtung: Archivieren Sie Ihre Daten vor der Übernahme der Ressourcen, weil bei diesem Vorgang alle Daten überschrieben werden.

1. Wechseln Sie zur „Disk > USB“-Seite und drücken Sie „Enable“.
Wenn die DISK-LED aufhört zu blinken (die Dauer hängt von der Anzahl der Ordner auf der Festplatte ab), wird die Festplatte des Pa1X auf Ihrem Computer angemeldet und angezeigt.
2. Kopieren Sie den Ordner „PA1X_[nnn].BKP“ auf die oberste Ebene der Pa1X-Festplatte.
3. Brechen Sie die USB-Verbindung wieder ab, indem Sie den „Disable“-Button der Seite „Disk > USB“ drücken.
4. Wechseln Sie zur Seite „Disk > Utility“ des Pa1X, wählen Sie „Full Resource Restore“ und drücken Sie „Execute“. Nun wird der Inhalt der Festplatte angezeigt.
5. Wählen Sie den „PA1X_[nnn].BKP“-Ordner, den Sie zuvor zur internen Festplatte kopiert haben.
6. Schalten Sie das Pa1X nach dem „Restore“-Vorgang aus und kurz danach wieder ein.

Achtung: Nach der Aktualisierung muss das TouchView-Display eventuell neu kalibriert werden (Global > Touch Panel Calibration).

Aggiornare il Sistema Operativo e le Risorse Musicali di Pa1X

Sommario

Introduzione	1
PC Windows	2
Creare i dischetti di sistema operativo di Pa1X	2
Creare i dischetti delle risorse musicali di Pa1X	2
Creare le risorse musicali di Pa1X su CD	3
Creare le risorse musicali di Pa1X su disco rigido	3
Apple Macintosh	3
Creare i dischetti di sistema operativo di Pa1X	3
Creare i dischetti delle risorse musicali di Pa1X	4
Creare le risorse musicali di Pa1X su CD	4
Creare le risorse musicali di Pa1X su disco rigido	4
Pa1X	5
Caricare il sistema operativo di Pa1X	5
Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da dischetto	5
Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da CD	5
Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da disco rigido	5

Introduzione

Korg rilascia periodicamente degli aggiornamenti al sistema operativo e alle risorse musicali di Pa1X. Questo documento spiega come caricare i dati nella Pa1X o Pa1X Pro.

Procedura di aggiornamento

La procedura di aggiornamento si divide in tre fasi:

- effettuare una copia di sicurezza dei vecchi dati
- caricare il sistema operativo
- caricare le nuove risorse musicali

Vi preghiamo di controllare nella pagina Software del nostro sito web (www.korgpa.com) se è necessario caricare anche le risorse musicali dopo aver aggiornato il sistema operativo.

Effettuare una copia di sicurezza dei vecchi dati

Prima di caricare le nuove risorse musicali, è consigliabile effettuare una copia di sicurezza dei vostri vecchi dati. Il caricamento delle nuove risorse musicali cancellerà completamente le aree di memoria Factory e User.

Non è necessario eseguire una copia di sicurezza dei dati quando si deve caricare il solo sistema operativo, dato che questa operazione non sovrascrive le risorse musicali.

È possibile effettuare una copia di sicurezza dei dati in tre modi diversi. Le opzioni (a) e (b) permetteranno di recuperare i singoli dati (singoli elementi o banchi) in seguito, mentre l'opzione (c) permetterà di recuperare i dati solo in blocco.

- Usate la procedura Disk > Save > All per salvare tutti i dati dell'area User (Style, Pad, Performance, Sound/DK, PCM, SongBook, Global, Voice Processor Presets). I dati PCM e del SongBook possono avere dimensioni molto grandi,

quindi l'opzione di salvataggio di questi dati è normalmente disabilitata nella finestra di dialogo Save All. Se desiderate salvarli, selezionate le caselle di spunta corrispondenti.

- Se avete personalizzato i dati dell'area Factory (spostando o sostituendo alcuni Style o Pad), andate alla pagina Disk > Preferences, e deselezionate il parametro "Factory Style and Pad Protect". Poi salvate separatamente ciascuno dei file o dei banchi personalizzati in una nuova cartella ".SET".
- Se desiderate salvare tutti i dati delle aree Factory e User con una sola operazione, usate il comando Disk > Utility > Full Resource Backup. Ricordatevi però che non sarà possibile, in seguito, ricaricare i singoli file o banchi dal file di backup risultante (.BKP).

Caricare il sistema operativo

Potete caricare la più recente versione di sistema operativo mediante dischetti. Non è possibile caricarlo da disco rigido o CD.

Caricare le risorse musicali

Ci sono tre modi diversi per caricare le risorse musicali:

- mediante dischetti
- mediante lettore CD opzionale
- da un computer (PC o Mac), trasferendo i dati nel disco rigido interno di Pa1X attraverso la porta USB

Attenzione: Prima di caricare le risorse musicali, effettuate una copia di sicurezza dei vostri vecchi dati.

Creare i dischetti di sistema operativo con un computer privo di apposito lettore

Tutti i Mac usciti da qualche anno a questa parte, come pure molti dei PC più recenti, non includono un lettore di dischetti. In questo caso potete (a) acquistare un lettore di dischetti esterno su porta USB, da collegare al computer, oppure (b) creare i dischetti di sistema direttamente con il lettore di Pa1X. In questo caso, la Pa1X dovrà comunque essere dotata di disco rigido.

Ecco come creare i dischetti di sistema con la Pa1X.

- Prelevate la versione per Mac del file di installazione del sistema operativo dalla sezione Software del nostro sito web (www.korgpa.com). La versione per PC contiene degli eseguibili che richiedono necessariamente la presenza del lettore di dischetti, quindi non può essere usata per questa procedura.
- Usate Stuffit Expander (liberamente scaricabile da www.stuffit.com, sia in versione PC che Mac) per decomprimere il file di installazione. Nel disco rigido del computer verranno create le quattro cartelle "Disk [1...4]".
- Collegate il computer alla Pa1X attraverso la porta USB. Nella Pa1X andate alla pagina Disk > USB/CD, poi premete

- il tasto software Enable per attivare il collegamento USB. (Vedi il Manuale di istruzioni per maggiori informazioni sulla connessione USB).
- Quando il disco rigido della Pa1X appare sullo schermo del computer, copiate le quattro cartelle "Disk [1...4]". Al termine, scollegate il disco rigido della Pa1X dal computer. Consultate il Manuale di istruzioni del computer per informazioni sul modo di scollegare un dispositivo USB. **Non scollegate il cavo prima di aver scollegato il dispositivo dal computer!**
 - Preparate quattro dischetti vuoti da 1.44", in formato MS-DOS. Potete prepararli con le funzioni della pagina Disk > Format di Pa1X
 - Copiate il **contenuto** delle cartelle "Disk [n]" (non le cartelle stesse) nella radice di ciascuno dei quattro dischetti, a partire dal numero 1 e procedendo fino al numero 4. Apponete le etichette ai dischetti, e scrivete il numero progressivo del dischetto. Al termine, i dischetti di sistema operativo saranno pronti.

PC Windows

Creare i dischetti di sistema operativo di Pa1X

Per aggiornare il sistema operativo di Pa1X, prelevate il file "Pa1X_os_v[nnn].zip" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Se il vostro computer non è dotato di un lettore di dischetti, consultate la sezione "Creare i dischetti di sistema operativo con un computer privo di apposito lettore" a pagina 1.

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa1X_os_v[nnn].zip" contiene il presente documento "Pa1X Upgrade Procedures" ("Procedure di aggiornamento di Pa1X"), il documento "Release Notes" ("Note di rilascio"), e i seguenti quattro file di sistema:

- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe

Usate WinZip (www.winzip.com) per estrarre i file elencati.

Preparare i dischetti di sistema operativo

Per questa procedura vi occorrono quattro dischetti di tipo HD, ed un computer PC-IBM o compatibile, funzionante con il sistema operativo Microsoft Windows. Questa procedura eseguirà automaticamente la formattazione dei dischetti, la copia dei file e la verifica della loro integrità dopo la copia.

Attenzione: Tutti i dati eventualmente presenti nei dischetti verranno cancellati.

Nota: Se si usa Win2000 o WinXP, dopo l'esecuzione degli eseguibili potrebbe apparire un messaggio di errore. Premete OK, poi confermate che volete ripetere l'operazione. Questo errore non impedisce la corretta esecuzione dell'operazione.

- Inserite il dischetto numero 1 nel lettore del PC, lanciate "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe", poi seguite le istruzioni che appaiono a schermo.
- Ripetete la procedura appena descritta con i dischetti rimanenti e gli eseguibili "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe", "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe" e "Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe", per creare i dischi di sistema numero 2, 3 e 4.

Vi consigliamo di etichettare i dischetti, per identificarli con facilità durante l'installazione del sistema operativo.

Caricare il sistema operativo di Pa1X

Vedi più avanti la sezione "Caricare il sistema operativo di Pa1X" per informazioni sul caricamento del sistema operativo.

Creare i dischetti delle risorse musicali di Pa1X

Per aggiornare le risorse musicali di Pa1X da più dischetti, prelevate il file "Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip" contiene il presente documento "Pa1X Upgrade Procedures" e i sei file "Pa1X_res_v[nnn]_Dsk[1...6].exe". Usate WinZip (www.winzip.com) per estrarre i file elencati.

Preparare i dischetti di risorse

Per questa procedura vi occorrono sei dischetti di tipo HD, ed un computer PC-IBM o compatibile, funzionante con il sistema operativo Microsoft Windows. Questa procedura eseguirà automaticamente la formattazione dei dischetti, la copia dei file e la verifica della loro integrità dopo la copia.

Attenzione: Tutti i dati eventualmente contenuti nei dischetti verranno cancellati.

Nota: Se si usa Win2000 o WinXP, dopo aver lanciato i file eseguibili può apparire un messaggio di errore. Premete Ok, poi confermate che desiderate ripetere l'operazione. Questo errore non impedisce la corretta esecuzione dell'operazione.

1. Inserite il dischetto numero 1 nel lettore di dischetti del PC, lanciate "Pa1X_res_[nnn]_Dsk1.exe", poi seguite le istruzioni che appaiono a video.
2. Ripetete la procedura descritta al punto precedente con i rimanenti cinque dischetti e i file "Pa1X_res_[nnn]_Dsk[2...6].exe", per creare i sei dischetti di risorse.

Vi consigliamo di etichettare i dischetti, per identificarli con facilità durante l'installazione delle risorse musicali.

Caricare le risorse musicali di Pa1X

Vedi più avanti la sezione "Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da dischetto" per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Creare le risorse musicali di Pa1X su CD

Per aggiornare le risorse musicali di Pa1X da CD, prelevate il file "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" contiene il presente documento "Pa1X Upgrade Procedures" e la seguente cartella (contenente più file):

- PA1X_[nnn].BKP

Usate WinZip (www.winzip.com) per estrarre i file elencati. Usate la funzione Extract per conservare la struttura delle cartelle.

Preparare il CD delle risorse musicali

Per creare il CD delle risorse musicali, usate il vostro software di masterizzazione CD preferito per copiare la cartella "PA1X_[nnn].BKP" in un CD in formato ISO9660.

Caricare le risorse musicali di Pa1X

Vedi più avanti la sezione "Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da CD" per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Creare le risorse musicali di Pa1X su disco rigido

Per aggiornare le risorse musicali di Pa1X da disco rigido, prelevate il file "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip" contiene il presente documento "Pa1X Upgrade Procedures" e la seguente cartella (contenente più file):

- PA1X_[nnn].BKP

Usate WinZip (www.winzip.com) per estrarre i file elencati. Usate la funzione Extract per conservare la struttura delle cartelle.

Caricare le risorse musicali di Pa1X

Vedi più avanti la sezione "Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da disco rigido" per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Apple Macintosh

Creare i dischetti di sistema operativo di Pa1X

Per aggiornare il sistema operativo di Pa1X, prelevate il file "Pa1X_os_v[nnn].zip" (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Se il vostro computer non è dotato di un lettore di dischetti, consultate la sezione "Creare i dischetti di sistema operativo con un computer privo di apposito lettore" a pagina 1.

Contenuto del pacchetto

L'archivio "Pa1X_os_v[nnn].zip" contiene il presente documento "Pa1X Upgrade Procedures" ("Procedure di aggiornamento di Pa1X"), il documento "Release Notes" ("Note di rilascio"), e quattro cartelle "Disk [1...4]".

Preparare i dischetti

Per questa procedura vi occorrono quattro dischetti di tipo HD, formattati in formato MS-DOS. Potete preparare dischetti di questo tipo direttamente con il Mac, oppure con Pa1X.

Una volta formattati i dischetti, copiate il **contenuto** di ogni cartella "Disk" in ognuno dei dischetti. Etichettate i dischetti, per

identificarli con facilità in fase di caricamento del sistema operativo.

Caricare il sistema operativo di Pa1X

Vedi più avanti la sezione “Caricare il sistema operativo di Pa1X” per informazioni sul caricamento del sistema operativo.

Creare i dischetti delle risorse musicali di Pa1X

Per aggiornare le risorse musicali di Pa1X da più dischetti, prelevate il file “Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip” (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio “Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip” contiene il presente documento “Pa1X Upgrade Procedures” e sei cartelle “Disk [1...6]”.

Preparare i dischetti di risorse

Per questa procedura vi occorrono sei dischetti di tipo HD, formattati in formato MS-DOS. Potete preparare dischetti di questo tipo direttamente con il Mac, oppure con Pa1X.

Una volta formattati i dischetti, copiate **il contenuto** di ogni cartella “Disk [n]” in ognuno dei dischetti. Etichettate i dischetti, per identificarli con facilità in fase di caricamento delle risorse.

Caricare le risorse musicali di Pa1X

Vedi più avanti la sezione “Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da dischetto” per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Creare le risorse musicali di Pa1X su CD

Per aggiornare le risorse musicali di Pa1X da CD, prelevate il file “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contiene il presente documento “Pa1X Upgrade Procedures” e la seguente cartella:

- PA1X_[nnn].BKP

Fate doppio clic per estrarre i file.

Caricare le risorse musicali di Pa1X

Vedi più avanti la sezione “Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da CD” per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Creare le risorse musicali di Pa1X su disco rigido

Per aggiornare le risorse musicali di Pa1X da disco rigido, prelevate il file “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” (dove [nnn] è il più recente numero di versione) dal nostro sito web (www.korgpa.com).

Contenuto del pacchetto

L'archivio “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contiene il presente documento “Pa1X Upgrade Procedures” e la seguente cartella:

- PA1X_[nnn].BKP

Fate doppio clic per estrarre i file.

Caricare le risorse musicali di Pa1X

Vedi più avanti la sezione “Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da disco rigido” per informazioni sul caricamento delle risorse musicali.

Pa1X

Caricare il sistema operativo di Pa1X

Una volta preparati i dischetti, potete procedere con il caricamento del sistema operativo.

1. Spegnete la Pa1X.
2. Inserite il dischetto numero 1, e riaccendete lo strumento.
3. Seguite le istruzioni che appaiono nel display. Inserite i dischetti successivi man mano che la Pa1X lo richiede.
4. Una volta completata l'operazione, spegnete lo strumento e riaccendetelo.

Suggerimento: Non fermatevi durante la procedura di aggiornamento. Se si attende troppo a lungo prima di inserire un dischetto, si verifica un errore di timeout, e la procedura di aggiornamento viene interrotta. Se questo dovesse accadere, ricominciate dal disco numero 1.

Nota: Dopo questa operazione può rendersi necessaria la ricalibrazione del display TouchView (Global > Touch Panel Calibration).

Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da dischetto

Una volta preparati i dischetti, potete procedere con il caricamento delle risorse.

Nota: Prima di eseguire il Restore delle risorse musicali, salvate i vecchi dati, poiché questa operazione causerà la loro cancellazione.

1. Inserite il primo dischetto nel lettore di dischetti della Pa1X.
2. Andate alla pagina Pa1X Disk > Utility e selezionate "Full Resource Restore", poi premete Execute. Appare il dispositivo di origine.
3. Selezionate, dal menu a scomparsa in basso a sinistra, il dispositivo sorgente "FD".
4. Quando il file di backup (".BKP") appare nel display, selezionatelo e premete il tasto Restore. Appare un messaggio che chiede di inserire il disco numero 1. Premete OK per confermare.
5. Attendete il completamento della lettura del primo disco di backup. Appare un messaggio che chiede di inserire il disco successivo. Inserite il secondo disco di backup, e premete OK.
6. Ripetete la stessa procedura con i successivi dischi di backup. Una volta caricato l'ultimo disco, il caricamento delle risorse musicali nella memoria interna è completo, e la Pa1X passa automaticamente al modo Style Play.
7. Al termine dell'operazione di Restore, spegnete lo strumento, poi riaccendetelo.

Nota: Dopo questa operazione può rendersi necessaria la ricalibrazione del display TouchView (Global > Touch Panel Calibration).

Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da CD

Una volta preparato il CD, potete procedere con il caricamento delle risorse, purché Pa1X comprenda il drive opzionale CDRW-1.

Nota: Prima di eseguire il Restore delle risorse musicali, salvate i vecchi dati, poiché questa operazione causerà la loro cancellazione.

1. Inserite il CD nel lettore CD della Pa1X.
2. Andate alla pagina Pa1X Disk > Utility e selezionate "Full Resource Restore", poi premete Execute. Nel selettore di file che appare, selezionate il dispositivo "CD", per vedere il contenuto del CD.
3. A questo punto, selezionate la cartella "PA1X_[nnn].BKP" copiata in precedenza nel CD.
4. Al termine dell'operazione di Restore, spegnete lo strumento, poi riaccendetelo.

Nota: Dopo questa operazione può rendersi necessaria la ricalibrazione del display TouchView (Global > Touch Panel Calibration).

Caricare le risorse musicali di Korg Pa1X da disco rigido

Con questa operazione copierete la cartella "PA1X_[nnn].BKP" nel disco rigido della Pa1X, mediante una connessione USB.

Nota: Prima di eseguire il Restore delle risorse musicali, salvate i vecchi dati, poiché questa operazione causerà la loro cancellazione.

1. Copiate la cartella PA1X_[nnn].BKP nel disco rigido di Pa1X, mediante il collegamento tramite porta USB. Andate alla pagina Disk > USB, e premete "Enable".
Quando il LED del tasto DISK smetterà di lampeggiare (il tempo necessario dipende dal numero di file contenuti nel disco rigido) il computer potrà vedere il disco rigido interno della Pa1X.
2. Copiate la cartella PA1X_[nnn].BKP nella radice (il livello più alto) del disco rigido di Pa1X.
3. Disattivate la USB premendo il tasto "Disable" della pagina Disk > USB.
4. Andate alla pagina Disk > Utility e selezionate il comando "Restore".
5. A questo punto, selezionate la cartella in precedenza copiata nel disco rigido.
6. Al termine dell'operazione di Restore, spegnete lo strumento, poi riaccendetelo.

Nota: Dopo questa operazione può rendersi necessaria la ricalibrazione del display TouchView (Global > Touch Panel Calibration).

Actualización del sistema operativo del Pa1X y los recursos musicales (Musical Resources)

Contenido

Introducción	1
Windows PC	2
Creación de los discos de sistema del Korg Pa1X	2
Creación de los discos con los Musical Resources del Pa1X	2
Creación de un CD con los Musical Resources del Pa1X	3
Creación de los Musical Resources para la actualización desde el disco duro ..	3
Apple Macintosh	3
Creación de los discos de sistema del Korg Pa1X	3
Creación de los discos con los Musical Resources del Pa1X	4
Creación de un CD con los Musical Resources del Korg Pa1X	4
Creación de los Musical Resources para la actualización desde el disco duro ..	4
Pa1X	5
Actualización del Sistema Operativo del Pa1X	5
Carga de los Musical Resources del PA1X desde disquete	5
Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el CD	5
Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el disco duro	5

Introducción

Korg desarrolla regularmente actualizaciones para el sistema operativo del Pa1X y Musical Resources. Este es el método para cargar las actualizaciones en tu Pa1X o Pa1X Pro.

El proceso de actualización

Hay tres partes en el proceso de actualización:

- Copia de seguridad de los datos previos.
- Carga del nuevo sistema operativo.
- Carga de los nuevos Musical Resources

Por favor visita la sección de Software de nuestra página web (www.korgpa.com) para comprobar si es obligatorio descargar el paquete Musical Resources tras la actualización a la última versión del sistema operativo.

Copia de seguridad de los datos previos

Antes de cargar los nuevos Musical Resources, debes realizar una copia de seguridad de tus datos. La carga de los nuevos Musical Resources borrar por completo los datos de Usuario (User) y de Fábrica (Factory).

Hay tres opciones para realizar la copia de seguridad de tus datos. Las opciones (a) y (b) te permitirán recuperar datos aislados (elementos o bancos individuales) con posterioridad, mientras que con la opción (c) sólo podrás recuperar los datos grabados en su conjunto.

- Usa los comandos Disk>Save>All Procedure para salvar todos los datos de usuario (User) (Style, Pad, Performance, Sound/DK, PCM, SongBook, Global, Voice Processor Presets). Los datos de PCM y Songbook pueden requerir

mucho espacio, por este motivo aparecen deshabilitados por defecto en el cuadro de diálogo Save All. Si quieres guardar sus datos, marca las casillas correspondientes.

- Si has personalizado la zona de los datos e Fábrica (Factory data) (al redefinir o recolocar los estilos (Styles) o Pads), ve a Disk>Preferentes y desmarca la casilla "Factory Style and Pad Protect". Ahora graba de forma individual todos los archivos o bancos personalizados en una nueva carpeta ".SET".
- Si quieres guardar todos los datos de Fábrica y Usuario con una sola operación, usa el comando Disk>Full Resource Backup. Por favor, ten en cuenta que no podrás cargar ficheros o bancos aislados desde el fichero de copia de seguridad resultante (.BKP).

Carga del Sistema Operativo del Pa1X

Puedes cargar la última versión del sistema operativo utilizando disquetes. Este proceso no se puede realizar desde el disco duro o un CD.

Carga de los Musical Resources

Hay tres formas distintas de actualizar los Musical Resources.

- Mediante el uso de disquetes
- Con el CD opcional
- A través del puerto USB de un ordenador (Pc o MAC) hasta el disco duro interno de tu Pa1x.

Aviso: Antes de cargar los nuevos Musical Resources, debes realizar una copia de seguridad de tus datos.

Creación de los discos del sistema operativo en un ordenador sin disquetera

Muchos de los Macs y PC's modernos no montan una disquetera. Si este es tu caso, puedes (a) comprar una disquetera USB externa y conectarla a tu ordenador, o (b) crear los discos de sistema directamente en la disquetera del Pa1X. En este caso, tu Pa1X debe tener un disco duro interno.

As es como debes crear los discos de sistema en tu Pa1X.

- Descarga la versión Mac para la instalación del sistema operativo desde la sección Software de nuestra página web (www.korgpa.com). La versión para PC contiene un archivo ejecutable que necesita una disquetera presente en el sistema y por tanto no puede utilizar este procedimiento.
- Haz doble click sobre el archive para descomprimir el archivo de instalación. Se crearán cuatro carpetas "Disk [1/4]" en el disco duro de tu ordenador.
- Conecta el ordenador al Pa1X a través del puerto USB. En el Pa1x, debes acceder a la página Disk>USB/CD, y pulsar Enable para habilitar la conexión USB. (Consulta el manual de usuario para conocer los detalles de la conexión USB).

4. Cuando el disco duro interno del Pa1X aparezca en el monitor de tu ordenador, copia en él las cuatro carpetas “Disk [1/4]”. Una vez hecho esto, desconecta el Pa1X de tu ordenador. Por favor consulta el manual de usuario de tu ordenador para saber como desconectar el puerto USB. **¡No retires el cable antes de deshabilitar el puerto USB!**
5. Prepara cuatro discos de 1.44” en blanco con formato MS-DOS. Puedes prepararlos con los comandos de la página Disk>Format del Pa1X.
6. Copia **el contenido** (no la carpeta) de cada “Disk [n]” en el directorio raíz de cada uno de los disquetes, comenzando por el disco 1 y finalizando con el disco 4. Por favor, etiquétalos con números correlativos. Una vez que hayas finalizado, tendrás listos tus discos de sistema. Una vez que hayas finalizado, tendrá listos tus discos de sistema.

Windows PC

Creación de los discos de sistema del Korg Pa1X

Para actualizar el sistema operativo de tu Pa1X, descarga el archivo “Pa1X_os_v[nnn].zip” (donde [nnn] está el número de versión más último) desde nuestra página web (www.korgpa.com)

Si tu ordenador no monta disquetera, por favor consulta el apartado anterior “Creación de los discos del sistema operativo en un ordenador sin disquetera”.

Contenido del Paquete

“Pa1X_os_v[nnn].zip” contiene los archivos “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y “Release Notes”, y los siguientes archivos de sistema:

- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe
- Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe

Utiliza Winzip (www.winzip.com) para extraer estos ficheros.

Preparación de los Disquetes del Sistema Operativo

Necesitarás cuatro disquetes de Alta Densidad (HD) y un ordenador PC compatible, que tenga instalada cualquier versión del sistema operativo Microsoft Windows. Este proceso formateará, copiará y comprobará los ficheros en los discos de destino.

Aviso: Se borrarán todos los datos almacenados en los disquetes.

Nota: Si utilizas Win2000 o WinXP, puede aparecer un mensaje de error después de iniciar el archivo ejecutable. Pulsa Aceptar, y confirma que quieres reintentar la operación. Este error no impide que la operación se ejecute correctamente.

1. Inserta el disquete nº 1 en la unidad de disco del PC, y ejecuta el archivo “Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe”, y sigue indicaciones que aparecen en pantalla.
2. Repite el proceso anterior con los otros dos disquetes y los archivos ejecutables “Pa1X_os_v[nnn]_Dsk2.exe”,

“Pa1X_os_v[nnn]_Dsk3.exe” y “Pa1X_os_v[nnn]_Dsk4.exe”, para crear los discos de sistema nº 2, 3 y 4.

Por favor, etiqueta los disquetes para una fácil identificación de los mismos durante el proceso de instalación del Sistema Operativo.

Carga del Sistema Operativo del Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga del Sistema Operativo del Korg Pa1X” situado más abajo para conocer las instrucciones para la carga del sistema operativo.

Creación de los discos con los Musical Resources del Pa1X

Para actualizar los registros de tu Pa1X utilizando varios disquetes, descarga el fichero “Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip” (donde [nnn] está el número de versión más último) desde nuestra página web (www.korgpa.com)

Contenido del Paquete

“Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip” contiene el archivo “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y los seis ficheros ejecutables “Pa1X_res_[nnn]_Dsk[1/6].exe”.

Utiliza Winzip (www.winzip.com) para extraer estos ficheros.

Preparación de los disquetes

Necesitarás seis disquetes de Alta Densidad (HD) y un ordenador PC compatible, que tenga instalada cualquier versión del sistema operativo Microsoft Windows. Este proceso formateará, copiará y comprobará los ficheros en los discos de destino.

Aviso: Se borrarán todos los datos almacenados en los disquetes.

Nota: Si utilizas Win2000 o WinXP, puede aparecer un mensaje de error después de iniciar el archivo ejecutable. Pulsa Aceptar, y confirma que quieres reintentar la operación. Este error no impide que la operación se ejecute correctamente.

1. Inserta el disquete nº 1 en la unidad de disco del PC, y ejecuta el archivo “Pa1X_os_v[nnn]_Dsk1.exe”, y sigue indicaciones que aparecen en pantalla.
2. Repite el proceso anterior con los cinco discos restantes y los archivos ejecutables “Pa1X_res_[nnn]_Dsk_[2/6].exe” para crear los seis disquetes de sistema.

Por favor, etiqueta los disquetes para una fácil identificación de los mismos durante el proceso de instalación de los registros.

Carga de los Musical Resources en el Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga de los Musical Resources del PA1X desde disquete” situado más abajo para conocer las instrucciones para su carga.

Creación de un CD con los Musical Resources del Pa1X

Para actualizar los registros de tu Pa1X desde un CD, descarga el fichero “” (donde [nnn] es el número de la última versión) desde nuestra página web (www.korgpa.com).

Contenido del Paquete

El archive “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contiene el archivo “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y el directorio (que contiene distintos archivos):

- PA1X_[nnn].BKP

Utiliza Winzip (www.winzip.com) para extraer estos ficheros. Por favor utiliza la función Extraer para preservar la estructura del directorio.

Preparación del CD de Recursos (Resource)

Para crear el CD de Recursos, utiliza tu software de grabación favorito para copiar la carpeta “PA1X_[nnn].BKP” en un CD ISO9660.

Restaurar los Registros del Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el CD” situado más abajo para conocer las instrucciones para su carga.

Creación de los Musical Resources para la actualización desde el disco duro

Para actualizar los registros de tu Pa1X, descarga el fichero “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” (donde [nnn] está el número de versión más último) desde nuestra página web (www.korgpa.com)

Contenido del Paquete

El archive “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contiene el archivo “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y el directorio (que contiene distintos archivos):

- PA1X_[nnn].BKP

Utiliza Winzip (www.winzip.com) para extraer estos ficheros. Por favor utiliza la función Extraer para preservar la estructura del directorio.

Restaurar los Registros del Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el disco duro” situado más abajo para conocer las instrucciones para su carga.

Apple Macintosh

Creación de los discos de sistema del Korg Pa1X

Para actualizar el sistema operativo de tu Pa1X, descarga el fichero “Pa1X_os_v[nnn].sit” (donde [nnn] está el número de versión más último) desde nuestra página web (www.korgpa.com).

Contenido del Paquete

“Pa1X_os_v[nnn].sit” contiene los archivos “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y “Release Notes”, y los directorios “Disk [1..4]”.

Preparación de los Disquetes del Sistema Operativo

Necesitarás cuatro disquetes de alta densidad HD, formateados en MS-DOS. Puedes preparar estos disquetes tanto en un ordenador Mac como en el Pa1X.

Cuando hayas formateado correctamente los disquetes, sólo tienes que copiar el contenido de cada directorio “Disk [n]” en ellos. Por favor, etiqueta los disquetes para una fácil identificación de los mismos durante el proceso de instalación del Sistema Operativo.

Carga del Sistema Operativo del Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga del Sistema Operativo del Korg Pa1X” situado más abajo para conocer las instrucciones para la carga del sistema operativo.

Creación de los discos con los Musical Resources del Pa1X

Para actualizar los registros de tu Pa1X utilizando varios disquetes, descarga el fichero “Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip” (donde [nnn] está el número de versión más último) desde nuestra página web (www.korgpa.com).

Contenido del Paquete

“Pa1X_res_v[nnn]_fd.zip” contiene el archivo “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y los directorios “Disk [1/6]”:

Preparación de los disquetes con los Registros

Necesitarás seis disquetes de alta densidad HD, formateados en MS-DOS. Puedes preparar estos disquetes tanto en un ordenador Mac como en el Pa1X.

Cuando hayas formateado correctamente los disquetes, sólo tienes que copiar el contenido de cada directorio “Disk [n]” en los disquetes. Por favor, etiqueta los disquetes para una fácil identificación de los mismos durante el proceso de instalación de los registros.

Restaurar los Registros del Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga de los Musical Resources del PA1X desde disquete” situado más abajo para conocer las instrucciones para su carga.

Creación de un CD con los Musical Resources del Korg Pa1X

Para actualizar los Musical Resources de tu Pa1X desde un CD, descarga el fichero “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” (donde [nnn] es el

número de la última versión) desde nuestra página web (www.korgpa.com).

Contenido del Paquete

“Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contiene el archivo “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y el directorio (que contiene distintos archivos):

- PA1X_[nnn].BKP

Haz doble click sobre el archive para extraer estos ficheros.

Preparación del CD de Recursos (Resource)

Para crear el CD de Recursos, utiliza tu software de grabación favorito para copiar la carpeta “PA1X_[nnn].BKP” en un CD ISO9660.

Restauración de los Registros del Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el CD” situado más abajo para conocer las instrucciones para su carga.

Creación de los Musical Resources para la actualización desde el disco duro

Para actualizar los registros de tu Pa1X, descarga el fichero “Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” (donde [nnn] está el número de versión más último) desde nuestra página web (www.korgpa.com)

Contenido del Paquete

“Pa1X_res_v[nnn]_hd.zip” contiene el archivo “Pa1X Upgrade Procedures” (Procedimiento de actualización del PA1X) y el directorio (que contiene distintos archivos):

- PA1X_[nnn].BKP

Haz doble click sobre el archive para extraer estos ficheros.

Restauración de los Registros del Pa1X

Por favor consulta el apartado “Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el disco duro” situado más abajo para conocer las instrucciones para su carga.

Pa1X

Actualización del Sistema Operativo del Pa1X

Después de tener los discos, puedes seguir con el proceso de actualización.

1. Apaga el Pa1X.
2. Inserta el disco nº 1 y enciende el instrumento.
3. Sigue las instrucciones de la pantalla.
4. Cuando la operación ha finalizado, apaga y enciende el instrumento de nuevo.

Consejo: No te detengas mientras actualizas el sistema operativo. Si esperas demasiado tiempo para insertar un disquete, se producirá un error de tiempo (time out error) y se interrumpirá el proceso de actualización. Si esto ocurriese, inserta de Nuevo el disquete nº 1.

Nota: Después de realizar el proceso antes descrito, puede que necesites recalibrar la pantalla táctil (Global> Touch Panel Calibration)

Carga de los Musical Resources del PA1X desde disquete

Después de tener los discos, puedes seguir con el proceso de actualización.

Nota: Antes de restaurar los registros, guarda los datos de Usuario (Performances, Styles, SongBook; Sounds) ya que se sobrescribirán todos los datos.

1. Inserta el primer disquete en la unidad de disco del Pa1x.
2. Accede a la página Disk>Utility y selecciona “Full Resource Restore” y luego pulsa Execute (Ejecutar). Aparecerá el dispositivo de origen.
3. Desde el menú Device (dispositivo), selecciona “FD” como dispositivo de origen (source).
4. Cuando el archive de respaldo (“.BKP”) aparezca en pantalla, selecciónalo y pulsa el comando Restore (restaurar). Aparecerá un mensaje, pidiéndote introducir el disquete nº 1. Pulsa OK (aceptar) para confirmar.
5. Espera hasta que se haya cargado el primer disco de respaldo. Aparecerá un mensaje, pidiéndote introducir el disquete siguiente. Inserta el segundo disco de respaldo y pulsa OK.
6. Repite el mismo proceso con los disquetes de respaldo siguientes. Cuando se haya cargado el último disquete, los datos de respaldo se restaurarán en la memoria interna, y el Pa1X automáticamente activará el modo Style Play.
7. Para finalizar la operación de Restauración, deben apagar y encender el Pa1X.

Nota: Después de realizar el proceso antes descrito, puede que necesites recalibrar la pantalla táctil (Global> Touch Panel Calibration)

Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el CD

Después de tener el CD listo, puedes proceder con la actualización si tu Pa1X cuenta con la unidad CDRW-1.

Nota: Antes de restaurar los recursos, guarda los datos previos, por que se borrarán en el proceso de restauración.

1. Inserta el CD en la unidad de CD del Pa1X.
2. Accede a la página Disk>Utility y selecciona “Full Resource Restore” y luego pulsa Execute (Ejecutar). En el selector de archive que aparecerá, selecciona “CD” como Device (Dispositivo) para visualizar el contenido del CD:
3. En este momento, debes seleccionar el directorio “PA1X_[nnn].BKP” que antes has copiado en el CD.
4. Para finalizar la operación de Restauración, debes reiniciar el Pa1X.

Nota: Después de realizar el proceso antes descrito, puede que necesites recalibrar la pantalla táctil (Global> Touch Panel Calibration).

Carga de los Registros del Korg Pa1X desde el disco duro

Debes copiar el directorio “PA1X_[nnn].BKP” en el disco duro del Pa1X, utilizando la conexión USB.

Nota: Antes de restaurar los registros, guarda los datos de Usuario (Performances, Styles, SongBook, Sounds) ya que se sobrescribirán todos los datos.

1. Ve a la página Disk>USB y pulsa “Enable” (Activado). Después de que el LED de disco comience a iluminarse de forma intermitente (depende de cuantos ficheros contenga el disco duro) el ordenador podrá ver el disco duro del Pa1X.
2. Copia el directorio de respaldo “PA1X_[nnn].BKP” en el directorio raíz del disco duro del Pa1X.
3. Desconecta el puerto USB, utilizando el botón “Disable” (desactivar) de la página Disk>USB.
4. Accede a la página Disk>Utility y selecciona “Full Resource Restore” y luego pulsa Execute (Ejecutar). Se mostrará el contenido del disco duro.
5. En este momento, debes seleccionar el directorio “PA1X_[nnn].BKP” que antes has copiado al disco duro.
6. Para finalizar la operación de Restauración, deben apagar y encender el Pa1X.

Nota: Después de realizar el proceso antes descrito, puede que necesites recalibrar la pantalla táctil (Global> Touch Panel Calibration)